

District 4 News Distrito 4 Noticias



Want to rock your own District 4 T-shirt? // ¿Quieres lucir tu propia camiseta del District 4?

Two ways you can snag your very own District 4 T-shirt.

- 1 Take a selfie anywhere in D4, explain why its your favorite place, and post it on social media using #SLCDowntownVibe.
- 2 Volunteer to serve a meal at the Geraldine E. King Homeless Resource Center, email us at city.council.liasons@slcgov.com with the date and time you volunteered, and we'll coordinate a time when you can pick up your new swag.



Dos maneras en las cuales pueden apropiarse de su camiseta del Distrito 4.

- 1 Tomarse una selfie en cualquier lugar del D4, explique porque es su lugar favorito, publicarlo en las redes sociales usando #SLCDowntownVibe.
- 2 Dar su tiempo como voluntarios sirviendo una comida en el Centro de Recursos King para Personas sin Hogar, envíenos un correo a city.council.liasons@slcgov.com con la fecha y hora cuando ayudó como voluntario, y nos coordinaremos con ustedes para que puedan recibir su nuevo tesoro.

<https://www.voaut.org/volunteer-opportunities/wrc-meal>

Community Councils // Consejos Comunitarios

Attend monthly meetings to find out what's happening in your community and how to help build a better neighborhood. For more neighborhood-specific information, contact your chairperson.

Asista a reuniones mensuales para descubrir qué sucede en su comunidad y cómo ayudar a construir un mejor vecindario. Para mas información especifica a su vecindario, contacte a su representante del concejo comunitario.

Ball Park

Amy Hawkins
📞 703-728-9151
✉ amy.j.hawkins@gmail.com

Central 9th

Paul Johnson
📞 801-718-1379
✉ pjslc@yahoo.com

Central City

Bekka Carlson
📞 801-824-2163
✉ bekka.carlson.fgbf@statefarm.com

Downtown

Thomas Merrill
📞 801-361-4642
✉ thomasmerrill@gmail.com

East Central

Esther Hunter
📞 801-209-3455
✉ eastcentralcommunity@gmail.com

Download // Descarga
SLC Mobile App

to report neighborhood issues //
para reportar problemas del vecindario

call // llame 📞 801-535-7225
report online at // reportar en el sitio web

www.sl.gov/request-report



Photo by Busath Photography

Ana Valdemoros

Council Member
Miembro del Consejo
📞 801-535-7782
✉ ana.valdemoros@slcgov.com

Constituent Liaison
Enlace Comunitario
📞 801-535-7600
✉ city.council.liasons@slcgov.com

Sign up for email updates at
www.slcdistrict4.com

Regístrate para recibir
correos electrónicos en
www.slcdistrict4.com

Dear neighbors, // Estimados vecinos,

In such trying times, I'm hoping everyone is making responsible choices to help flatten the COVID-19 curve by staying home and keeping healthy. This effort will only work if we stay united by all participating and being patient with each other and the process. We'll get through this crisis together. This newsletter includes updates about policies and other items I am working on with my Council colleagues. Current discussion topics include: anti-displacement strategies related to affordable housing, economic development, traffic calming measures, the scooter ordinance and much more. My direct conversations with you have influenced the importance of these topics. Your voice helps to mold my decisions for District 4.

En estos tiempos difíciles, espero que todos estén tomando decisiones responsables para ayudar a aplanar la curva del COVID-19 quedándose en casa y manteniéndose saludables. Este esfuerzo sólo ayudará si nos mantenemos participando unidos y siendo pacientes los unos con los otros y con el proceso. Superaremos esta crisis juntos. Este boletín incluye información actualizada sobre políticas y otros artículos en los cuales mis colegas en el Concejo y yo estamos trabajando. Temas de discusión actuales incluyen: estrategias de anti-desplazamiento relacionadas con la vivienda accesible, desarrollo económico, medidas para calmar el tráfico, la ordenanza sobre patines y mucho más. Mis conversaciones directas con ustedes han influenciado la importancia de estos temas. Su voz ayuda a moldear mis decisiones para el Distrito 4.

Best, // Deseándoles lo mejor,

Homeless Resource Center Targeted Residential and Commercial Programming // Programa Residencial y Comercial Dirigido a las Áreas con Centros de Recursos para Personas sin Hogar

The Homeless Resource Center Targeted Residential and Commercial Program is a resource offered by the City to revitalize neighborhoods and commercial areas, enhance the livability of adjacent communities, and support local safety concerns.

El Programa Residencial y Comercial Dirigido a las Áreas con Centros de Recursos para Personas sin Hogar es un recurso ofrecido por la Ciudad para revitalizar los vecindarios y áreas comerciales, mejorar la habitabilidad de las comunidades adyacentes, y apoyar a los esfuerzos de seguridad locales.

(continued on the next page // continua en la siguiente pagina)

Let's stay in touch // Mantengámonos en contacto

Salt Lake City Council Office
451 S State St, Rm 304, PO Box 145476
Salt Lake City, UT 84114-5476



Email ✉ council.comments@slcgov.com
24-hour Comment Line 📞 801-535-7654
Website www.slccouncil.com

(continued from the first page // continuado desde la primera página)

Homeless Resource Center Targeted Residential and Commercial Programming (continued) // Programa Residencial y Comercial Dirigido a las Áreas con Centros de Recursos para Personas sin Hogar (continuado)

There are two separate grants for the identified residential and commercial parcels. Residents can receive up to \$1,500 and businesses can receive up to \$3,000 for general improvements such as exterior lighting, motion sensors, fencing, landscaping, signage, and other qualified items. Apply at the link below.

Hay dos subvenciones diferentes para los parcelas identificados como comerciales y residenciales. Residentes pueden recibir hasta \$1,500 y negocios pueden recibir hasta \$3,000 para realizar mejoras generales tales como alumbramiento exterior, sensores de movimiento, cercado, jardinería, letreros, y otros artículos calificados. Aplique usando el enlace a continuación.

<https://www.slc.gov/hand/homeless-resource-center-targeted-residential-and-commercial-program/>

Budget 101 // Presupuesto 101

The Mayor works with each City department to draft a recommended budget. The Mayor then presents her recommended budget to the Council on May 7 (for the fiscal year of July 1, 2019 – June 30, 2020). The Council holds several discussions in May and June, which the public is welcome to attend. State law requires the Council to adopt the budget by the end of June. If the budget results in any potential increase to property taxes, the City also holds a Truth in Taxation hearing in August.

La Alcaldesa trabaja con cada departamento de la ciudad para producir un borrador del presupuesto recomendado. La Alcaldesa después presenta su presupuesto recomendado al Concejo a principios de mayo (para el año fiscal del 1 de julio del 2020 – 31 de junio del 2021). El Concejo lleva a cabo varias discusiones en mayo y junio, en las cuales el público esta bienvenido. Ley estatal requiere que el Concejo adopte el presupuesto para el final de junio. Si el presupuesto resulta en un incremento potencial a los impuestos de propiedad, la Ciudad también lleva a cabo una audiencia de Truth in Taxation (Verdad en el cobro de Impuestos) en agosto.



A more detailed look at the City's budget process. // Un vistazo mas detallado al proceso de Presupuesto de la Ciudad.

<https://stories.opengov.com/saltlakecity/published/USX98h199>

COVID-19 | Resources // Recursos

During this time of uncertainty and the rapidly evolving situation, it is imperative to have the most accurate and up-to-date information available. The amount of misinformation circling around only causes fear and confusion. Below is a partial list of credible sources to reference as you continue to keep yourself and loved ones safe and healthy:

- [cdc.gov/coronavirus/](https://www.cdc.gov/coronavirus/)
- coronavirus.utah.gov/latest/
- slc.gov/mayor/covid-19/
- slco.org/health/COVID-19/

You may also contact the 24/7 Utah coronavirus information hotline at 1-800-456-7707 if you believe you or a family member has been exposed to COVID-19 or have any questions about the virus.

For more updates, follow Salt Lake City on Twitter @SLCgov and Facebook @SLCGovernment

Durante estos tiempos de incertidumbre y esta situación que se desenvuelve rápidamente, es imperativo tener la información más exacta y actualizada disponible. La cantidad de información errónea circulando solo causa temor y confusión. A continuación, hay un lista parcial de fuentes confiables a las que puede consultar mientras continúa manteniéndose a usted y a su familia a salvo y saludables:

- [cdc.gov/coronavirus/](https://www.cdc.gov/coronavirus/)
- coronavirus.utah.gov/latest/
- slc.gov/mayor/covid-19/
- slco.org/health/COVID-19/

También puede contactar la Línea de información sobre el coronavirus en Utah 24/7 al 1-800-456-7707 si cree que usted o un miembro de su familia ha sido expuesto a COVID-19 o si tiene cualquier pregunta sobre el virus.

Para obtener más información siga a Salt Lake City en Twitter @SLCgov y en Facebook @SLCGovernment

A message from Detective James Bishop

801-799-3127 • CIUDistrict4@slc.gov

Our District is a busy one with many opportunities to get out and enjoy what the city has to offer. Our mission at the SLCPD is to keep you as safe as possible. Here are some tips to help keep you and your property safe.

- Stay alert and be aware of your surroundings.
- Always trust your instincts.
- Stay in well-lit areas and on highly traveled streets
- Hide your valuables in vehicles. Even better, don't keep them there!
- Keep your vehicle visible.
- Practice CPTED (Crime Prevention Through Environmental Design) principles around your home. Keep your home's exterior well-lit and cut back on that high shrubbery! Make your home a hard place for criminals to hide there.

Call the police. Please don't handle something yourself. Your safety is the reason we are here.

Un mensaje del Detective James Bishop

Nuestro Distrito es uno ocupado, con muchas oportunidades de salir y disfrutar lo que la ciudad tiene por ofrecer. Nuestra misión en SLCPD es mantenerlos lo más seguros posible. Aquí hay algunas sugerencias para ayudar a mantenerlo a usted y a su propiedad a salvo.

- Manténgase alerta y este al tanto de sus alrededores.
- Siempre confíe en sus instintos.
- Manténgase en áreas bien alumbradas y en calles altamente traficadas.
- Esconda sus artículos valiosos en sus vehículos. ¡Aún mejor, no los mantenga ahí!
- Mantenga su vehículo visible.
- Practique los principios de CPTED (Prevención del Crimen a través de Diseño Ambiental) alrededor de su hogar. ¡Mantenga el exterior de su hogar bien alumbrado y reduzca el número de arbustos altos! Haga que su casa sea un lugar donde los criminales no se pueden esconder.

Llama a la policía. Por favor, no intente lidiar con algo por su propia cuenta. Su seguridad es nuestra razón de estar aquí.